

DIRECT/NON-COPING TECHNIQUE

Like the original AccessPost, the patented AccessPost Overdenture system is a passive post that provides the necessary strength, retention and stability a restoration requires. It also gives you exactly what the name says: access to the periapical tissues if they become infected after the root canal is completed and the post has long since been cemented. Without sacrificing the post's retention, AccessPost Overdenture gives you the one option you may need to conservatively treat an apical infection - easy post removal without widening the original canal. Retreatment of a failed root canal is possible as a routine and predictable in-office, non-surgical service for every practitioner. This is accomplished by using the special retreatment drills that are available in a separate, optional **AccessPost Retreatment Kit (Cat. No. 570-0-570-04)**. Note: Only the AccessPost retreatment drills should be used. No other drills will perform the task.

1. ENGLISH: Post selection is best done by placing a post in a hemostat and holding it over an undistorted x-ray. If there is a minimum of approximately 0.5mm of lateral root structure at the most apical placement of the post, there is sufficient root structure for placement.

DEUTSCH: Die Auswahl der korrekten Stiftgröße erfolgt am besten, indem man den Stift (z.B. mit einem Hemostat) vor ein unverzerrtes Röntgenbild des betroffenen Zahnes hält. Sofern am apikalen Ende der Wurzel laterale noch wenigstens 0.5mm Wurzelstärke (=Wanddicke) vorhanden sind, ist die Wurzelstruktur genügend stark, um den Stift aufzunehmen.

FRANÇAIS: La meilleure façon de sélectionner un pivot est de le tenir avec une pince hémostatique et de le placer sur une radiographie non-distortionnée. Il y a suffisamment d'espace pour l'insertion s'il y a un minimum d'approximativement 0.5 mm de structure canalaire latérale entre l'apex et la pointe apicale du pivot.

ITALIANO: Misuratore di profondità - utilizzato uniformemente alle radiografie, agevola la scelta corretta della dimensione del perno. Controllando che vi sia uno spazio di 0.5mm fra la flangia e la struttura coronale del dente.

ESPAÑOL: El mejor método para seleccionar la espiga, consiste en colocarla en un hemostato y sostenerla encima de un rayo-X que no presente ninguna distorsión. Si al colocar la espiga en su posición más apical, existe un mínimo de aproximadamente 0.5 mm de la estructura lateral de la raíz, entonces hay suficiente estructura de la raíz para colocar la espiga.

Peso	Gates Glidden	EDS Gates Glidden	Primary Reamer
3	4	1 (RED)	1 (RED)
4	5	2 (BLU)	2 (BLU)
5	6	3 (GRN)	3 (GRN)

2. ENGLISH: Use a Peeso or Gates Glidden reamer to remove gutta percha, and for preliminary sizing of the canal (**EDS' Gates Glidden Drills are recommended**). Then use the primary reamer.

DEUTSCH: Mit Peeso- oder Gates Glidden Bohrer wird die Guttapercha entfernt und der Kanal für die Stiftbohrung vorbereitet. (Die Farbcodierung der Gates Glidden Bohrer von EDS entspricht der EDS Wurzelstifte).

FRANÇAIS: Utiliser un alésoir Peeso ou Gates Glidden pour enlever la gutta percha, et pour l'aisance préliminaire grossier du canal (nous recommandons les mèches Gates Glidden EDS). Utiliser ensuite l'alésoir primaire.

ITALIANO: Punto da trapano Peeso o Gates Glidden per asportare la gutta percha, e per il dimensionamento preliminare del canale (si raccomanda l'uso della punta Gates Glidden della EDS). Allora se puo usare l'alesatore primario.

ESPAÑOL: Use el ensanchador Peeso o Gates Glidden para remover la gutta percha y para la calibración preliminar del tamaño del canal (se recomiendan fresas Gates Glidden de EDS). Seguidamente use el ensanchador primario.

3. ENGLISH: Use the primary reamer to prepare full length of post hole. (*Cut Wet*).

DEUTSCH: Nun wird der Vorbohrer benutzt, um den Kanal auf die korrekte Länge zu bringen. (Immer mit Spray bohren).

FRANÇAIS: Utiliser l'alésoir primaire pour préparer la longueur totale du pivot. (Lubrifier).

ITALIANO: Punta alesatrice primaria usata per rifinire l'intera lunghezza del foro che accoglie il perno. (Alesare in condizioni umide).

ESPAÑOL: Use el ensanchador primario para preparar el largo total del canal de la espiga. (Corte en húmedo).

4. ENGLISH: Use the OVD countersink drill/root fuser to create the flange & second tier preparations. (*The flange & second tier must be fully seated. If not, you reduce the post's stability and retention and increase the chance of post fracture under function.*)

DEUTSCH: Die Stirnfräse bereitet in der Kanalbohrung gleichzeitig Stufe und Kanalauflage für die Aufnahme des Stiftes mit Schutter (für Stufe in der Kanalbohrung) und flanschartiger Stifterweiterung (für Kanalauflage) vor. Beide Stifterweiterungen müssen in jedem Falle im koronalen Dentin versenkt sein und saß auf den entsprechend Vorbereiteten Kanalweiterungen aufliegen, da andernfalls die Gefahr des Stiftbruches besteht.

FRANÇAIS: Utiliser la fraise à façonnage OVD pour préparer le logement de la collerette et du deuxième tiers. (La collerette et le deuxième tiers doivent être appuyés à fond. Dans le cas contraire, la stabilité et la rétention du pivot s'en trouveront réduites, augmentant ainsi les risques de rupture lors de la mastication).

ITALIANO: Usare la punta fresatrice e di finitura della sede OVD, per creare la sede della flangia e la preparazione del collar. (La flangia ed il collar devono essere perfettamente assedati. In caso contrario, la stabilità e la tenuta del perno vengono ridotte e si aumenta il rischio di incrinatura nel corso della funzione naturale del dente).

ESPAÑOL: Use la fresa OVD para avellanar, pulir y crear el reborde y la preparación de la segunda ringlera. (El reborde y la segunda ringlera deben asentarse completamente. Lo contrario conllevaría la reducción de la estabilidad y de la retención de la espiga, aumentando de esta manera las posibilidades de una fractura de la espiga durante su función dental.)

5. ENGLISH: Trial insertion of the post to determine fit.

DEUTSCH: Nun wird der Stift testweise eingesetzt, wobei korrekte Länge und korrekter Stitz geprüft werden.

FRANÇAIS: Insertion d'essai du pivot pour l'ajustage.

ITALIANO: Inserimento di prova per determinare l'adattabilità.

ESPAÑOL: Inserción de prueba para determinar el encaje.

6. ENGLISH: Post Adjustment: Remove post. Cut apical end if necessary to ensure full seating of the flange and second tier. Note: apical adjustment is always done after trial insertion.

DEUTSCH: Falls erforderlich, Stift nach dem testweisen Einsetzen apikal kürzen, wenn anders der korrekte Sitz nicht erreicht werden kann bzw. der Stift zu lang ist.

FRANÇAIS: Ajustage du pivot: refier le pivot. Sectionner la pointe apicale si nécessaire pour assurer le bon positionnement de la collerette et du deuxième tiers. Note: l'ajustage de la pointe apicale ne doit se faire qu'après l'insertion d'essai.

ITALIANO: Ritocco del perno: Rimuovere il perno. Se necessario, accorciare l'estremità apicale per assicurare l'insediamento a battuta del collare e del contatto coronale della flangia. Nota: La correzione apicale viene sempre eseguita successivamente all'inserimento di prova.

ESPAÑOL: Ajuste de la espiga. Remueva la espiga. Si es necesario corte el extremo apical para asegurar el asentamiento completo del reborde y la segunda ringlera. Nota: El ajuste apical se hace siempre después de la inserción de prueba.

7. ENGLISH: Post cementation. **Note fully seated flange & second tier (A).** (Flexi-Flow Cat. No. 850-00 or Flexi-Flow Natural Cat. No. 860-00 Fluoride releasing composite cement from EDS is recommended). **Note: For the highest retention, use the AccessPost Retention Kit Cat.No. 560-00.**

DEUTSCH: Für das Zementieren des Stiftes empfehlen wir EDS Flexi-Flow Compositzement. Dabei wiederum auf korrekten Sitz des Stiftes achten.

FRANÇAIS: Scellement du pivot: Noter que la collerette et le deuxième tiers sont appuyés à fond Note: Utiliser l'AccessPost Retention Kit Cat. # 560-00 pour plus de rétention.

ITALIANO: Cementazione del perno. Assicurarsi che la flangia e la sapilla siano perfettamente inseriti nel loro alloggio (A). Si raccomanda l'uso dei cementi EDS Flexi-Flow Cat. No. 850-00 o Flexi-Flow Nat. Cat. No. 860-00 rinforzati e al rilascio di fluoruro. Per aumentare la ritenzione utilizzare AccessPost Retention Kit Cat. No. 560-00.

ESPAÑOL: Cementación de la espiga. Note el asentamiento completo del reborde y tape (A). (Se recomienda cemento Flexi-Flow de EDS).

8. CAP INSERTION

ENGLISH: The dentist is now ready to insert the female cap into the denture. Place nylon female cap on ball of post. **Make sure the rubber band is covering the height of contour of the head.** **If not, there is a risk that the cold cured acrylic could lock in under the head, making removal of the denture difficult.**

DEUTSCH: Nachdem der Zement polymerisiert (ausgehärtet) ist, kann jetzt die Kunststoffkappe direkt am Stift in die Prothese eingepaßt werden. Zunächst den Gummiring, dann die Kunststoffkappe auf den Kugelkopf des Stiftes setzen. A uf korrekte Wahl des farbig gekennzeichneten Gummiringes achten. Der Gummiring verhindert, daß sich Kunststoff (bei dem folgenden Einsetzen der Kappe in die Prothese) unter dem Kugelkopf festsetzt und damit ein Entfernen der Prothese erheblich erschwert.

FRANÇAIS: Le dentiste peut maintenant insérer la cupule femelle dans la prothèse. Placer la cupule femelle en nylon sur la tête du pivot. S'assurer que la bande élastique scelle la cupule sur la tête du pivot. Simon, la résine autopolymerisante pourrait s'y infiltrer et y durcir, rendant difficile l'enlèvement de la prothèse.

ITALIANO: Il dentista può ora inserire la cappetta nella dentiera. Mettere la cappetta in nylon sulla testa sferica del perno. Accertarsi che l'anello in gomma ricopra tutta l'altezza di profilo della testa sferica del perno. In caso contrario si corre il rischio che la resina acrilica utilizzata per la cementazione della femmina stessa si inserisca al di sotto della testa rendendo così difficile la rimozione della protesi.

ESPAÑOL: El dentista está ahora listo para insertar la tapa hembra en la dentadura. Coloque la tapa hembra de nylon encima de la esfera de la espiga. Asegúrese de que la banda de goma cubra la altura del contorno de la cabeza. De no ser así, existe el riesgo de que parte del acrílico de curación en frío quede atrapado debajo de la cabeza, lo cual dificultaría la remoción de la dentadura.

9. ENGLISH: Place marking paste on cap. Seat denture. Relieve denture to make room for cap.

DEUTSCH: Außenseite des Kappenbodens markieren. Prothese probeweise einsetzen und dann und der (auf der Prothese zurückgebliebenen) Markierung ein Loch für die Aufnahme der Kunststoffkappe in die Prothese bohren.

FRANÇAIS: Mettre de la pâte indicatrice dans la couronne. Positionner la prothèse. Creuser la prothèse pour positionner la cupule.

ITALIANO: Colorare la superficie esterna della cappetta e posizionarla al di sopra della protesi. Quindi rimuoverla e creare lo spazio necessario alla cappetta stessa.

ESPAÑOL: Rebole la dentadura y haga espacio para la tapa.

10. ENGLISH: Place pink cold cure acrylic in relieved denture. Seat denture, let set, and pick up attachment cap.

DEUTSCH: Selbsthärtenden Kunststoff in die Bohrung (in der Prothese) eingegeben und Prothese in den Mund einsetzen. Nach dem Aushärten des Kunststoffes Prothese mit eingebetteter Kunststoffkappe entfernen.

FRANÇAIS: Mettre de la résine autopolymerisante rose dans le creux de la prothèse. Positionner la prothèse, laisser durcir et rattrapper à la cupule d'encrage.

ITALIANO: Nell'opposto spazio creato nella protesi mettere della resina acrilica autoindurente. Posizionare la protesi, farla assestarsi e quindi rimuoverla con la cappetta in essa incorporata.

ESPAÑOL: Coloque la cura acrílica de autopolarización color rosada en el receso de la dentadura. Asiente a la dentadura, deje fraguar y levante la tapa del anclaje.

NOTE: The cap should have a little clearance from the coronal tooth structure (or coping) when seated on the ball of the post so that it will rotate. If not, simply relieve a small amount of nylon on lip of cap; and if necessary, relieve some coping or peripheral tooth structure to create space.

ACHTUNG: Zwischen Wurzeloberfläche und Kunststoffkappe sollte immer ein bisschen Platz bleiben, damit die Kunststoffkappe frei rotieren kann. Falls erforderlich, einfach etwas Material von der Kunststoffkappe oder etwas peripheres Wurzeldent entfernen.

NOTE: Il doit y avoir un léger jeu entre la cupule et la structure coronale de la dent (ou coiffe) lorsque positionnée sur la tête du pivot afin qu'elle puisse pivoter. À défaut, enlever simplement un peu de rebord de la cupule et, si nécessaire, fraiser légèrement la structure périphérique de la dent pour aménager un espace.

NOTARE: Una volta posizionata la cappetta sulla testa sferica del perno, accertarsi che vi sia un certo spazio tra la cappetta stessa e la parte esterna della radice in modo tale che possa ruotare leggermente. In caso contrario, rimuovere un po di nylon dal bordo della cappetta: inoltre, se necessario, rimuovere parte della struttura periferica del dente da ricoprire al fine di creare spazio.

NOTA: Nota: Para facilitar su rotación debemos asegurarnos de que al colocar el capó o tapa encima de la bola de la espiga exista un pequeño espacio o luz entre ésta y la corona de la estructura dental. De no ser así, simplemente renueve parte del nylon del borde del capó o tapa, y si es necesario rebole parte de la periferia de la estructura dental para hacer espacio.

11. ENGLISH: Remove rubber band and trim flash. Overdenture is now ready for use.

DEUTSCH: Nach dem Entfernen des Gummiringes ist die Overdenture Verankerung fertig.

FRANÇAIS: Retirer la bande élastique et ébavurer. L'Overdenture est maintenant prêt.

ITALIANO: Rimuovere l'anello in gomma ed eliminare le eventuali sporgenze. L'overdenture è ora pronta per l'uso.

ESPAÑOL: Remueva la banda elástica y pula las asperezas. La sobredentadura está lista para ser usada.

AccessPost Overdenture
Refill Instruction Sheet

Caution! Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed dentist.
NON-STERILE

**ESPIGAS DE ACERO INOXIDABLE
PERNI IN ACCIAIO INOSSIDABILE
PIVOTS EN ACIER INOXIDABLE
PROPEEN AUS ROSTFREIEM STAHL
TRAINLESSES STEEL POSTS**

99 Leuning Street, S. Hackensack, NJ 07606, U.S.A.



INDIRECT/COPING TECHNIQUE

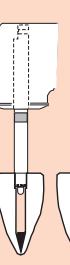
1 - 3. ENGLISH: Follow steps 1 - 3 of "direct/non-coping technique" (see reverse side).

DEUTSCH: Für Schritte 1-3 siehe "Direct/non-coping technique" auf der Rückseite.

FRANÇAIS: Suivre les étapes 1-3 de la technique directe sans coiffe (au verso du feuillet).

ITALIANO: Seguire i passi da 1 a 3 della "tecnica diretta senza fusione" (vedi l'altro lato di questo foglio).

ESPAÑOL: Seguir instrucciones 1-3 Técnica directa/sin capa protectora (vea el reverso de esta hoja).



4. ENGLISH: Use the secondary drill to prepare seat for second tier.

DEUTSCH: Mit der Stirnfräse wird die Schulter im Wurzelkanal für die Aufnahme der Stufe des Stiftes vorbereitet.

FRANÇAIS: Utiliser l'alésage secondaire pour préparer l'épaule du deuxième tiers.

ITALIANO: Drill secondario per creare la sede alla flangia del perno.

ESPAÑOL: Use la fresa secundaria para la preparación del reborde y tope de la espiga.



5. ENGLISH: Trial insert the post to determine fit, making sure that the second tier is fully seated. The flange of post must sit on the coronal tooth structure.

DEUTSCH: Beimprobeweisen Einstzen des Stiftes wird die Kanalbohrung auf korrekte Länge und korrekten Sitz der Stufe überprüft. Dabei muß die flanschartige Erweiterung des Stiftes auf der Wurzeloberfläche aufliegen.

FRANÇAIS: Insertion d'essai pour l'ajustage en s'assurant que le deuxième tiers est complètement appuyé. La collerette du pivot doit être bien appuyée sur la structure coronale de la dent.

ITALIANO: Inserimento di prova per verificare l'adattabilità del perno; la flangia del perno deve essere perfettamente inserita nell'opposto allogio coronale.

ESPAÑOL: Inserción de prueba para determinar el encaje. El reborde de la espiga radicular debe estar completamente asentado sobre la estructura coronal del diente.



6. ENGLISH: Post adjustment: Remove post. Cut apical end if necessary to ensure seating of second tier and coronal contact of flange. Note: apical adjustment is always done after trial insertion.

DEUTSCH: Falls erforderlich, kann nun der Stift auf die korrekte Länge apikal gekürzt werden. Dabei ist wieder auf Sitz des Stiftes zu achten. Die flanschartige Erweiterung muß auf der Oberfläche der Wurzel aufliegen und die Stufe im Stift soll auf der vorbereiteten Schulter aufliegen.

FRANÇAIS: Ajustage du pivot: Retirer le pivot. Sectionner la pointe apicale si nécessaire pour assurer le bon positionnement du deuxième tiers et le contact coronal de la collerette. Remarque: l'ajustage de la pointe apicale ne doit se faire qu'après l'insertion d'essai.

ITALIANO: Ritocco del perno: rimuovere il perno, se necessario tagliare l'estremità apicale per assicurare il perfetto inserimento della flangia nell'opposto allogio coronale. Nota: il taglio dell'estremità apicale deve sempre essere fatto dopo l'inserimento di prova.

ESPAÑOL: Ajuste de la espiga: Remueva la espiga, corte el extremo apical para asegurar el asentamiento del tope y el contacto coronal con el reborde. Nota: el ajuste apical siempre debe ser realizado después de la inserción de prueba.



7. 0.25mm. ENGLISH: Seat the corresponding size brass transfer stud (**#of rings = size of post**) allowing for a 0.25mm space between the flange and the coronal tooth structure for the coping to be placed.

DEUTSCH: Nun kann der temporäre Messingstift eingesetzt werden. Für die korrekte Wahl des Stiftes gilt: Anzahl der Ringe auf dem Stift entspricht der Größe des gewählten Stiftes. Dabei darauf achten, daß der Abstand von 0.25mm zwischen Wurzeloberfläche und der Unterseite der flanschartigen Erweiterung des Stiftes eingehalten wird (die temporären Stifte sind entsprechend dimensioniert).

FRANÇAIS: Positionner la tige de transfert correspondante en laiton (nombre d'anneaux = taille du pivot) en laissant un espace de 0.25 mm entre la collerette et la structure coronale de la dent pour placer la coiffe.

ITALIANO: Inserire nel canale il transfer di rame della misura appropriata (numero di anelli sul gambo=misura del perno). Controllare che vi sia uno spazio di 0.25mm tra la flangia e la struttura coronale del dente per il posizionamento della capsula di protezione.

ESPAÑOL: Asentar el perno provisional de bronce de tamaño correspondiente (# de anillos=tamaño de la espiga), dejando un espacio de 0.25 mm entre el reborde y la parte coronal de la estructura dental para la colocación de la cápsula de protección.



8. ENGLISH: Take an impression of the seated brass transfer stud.

DEUTSCH: nun kann ein Abdruck von dem eingesetzten temporären Messingstift gemacht werden. (**Anzahl der Ringe = Stiftgröße**).

FRANÇAIS: Prendre l'impression de la tige de transfert en position. (**Le nombre d'anneaux indique la taille du pivot**).

ITALIANO: Prendere un'impronta del transfer posizionato nel canale. (**il numero di anelli indica la misura del perno**).

ESPAÑOL: Tomar la impresión del recién colocado perno provisional de bronce. (**# de anillos = tamaño de espiga**).



9. ENGLISH: Remove the impression (including the brass transfer stud from the canal) and temporarily seal the canal.

DEUTSCH: Abdruck zusammen mit dem temporären Messingstift entfernen und Kanal vorübergehend versiegeln.

FRANÇAIS: Retirer l'impression (avec la tige de transfert en laiton) et fermer temporairement le canal.

ITALIANO: Rimuovere l'impronta insieme al transfer e sigillare momentaneamente il canale.

ESPAÑOL: Remover la impresión (incluyendo el perno provisional de bronce del canal), sellando el canal o conducto de manera temporal.

ENGLISH: Remove the impression(including the brass transfer stud from the canal) and temporarily seal the canal.

DEUTSCH: Abdruck zusammen mit dem temporären Messingstift entfernen und Kanal vorübergehend versiegeln.

FRANÇAIS: Retirer l'impreinte (avec la tige de transfert en laiton) et fermer temporairement le canal.

ITALIANO: Rimuovere l'impronta insieme al transfer e sigillare momentaneamente il canale.

ESPAÑOL: Remover la impresión (incluyendo el perno provisional de bronce del canal), sellando el canal o conducto de manera temporal.

10. ENGLISH: Send the impression to the laboratory along with the appropriate size brass transfer stud. (**#of rings = size of post**).

DEUTSCH: Nun kann der Abdruck zusammen mit dem Messingstift zum Labor gegeben werden. (**Anzahl der Ringe = Stiftgröße**).

FRANÇAIS: Envoyer l'impreinte et la tige de transfert en laiton appropriée au laboratoire. (**nombre d'anneaux = taille du pivot**).

ITALIANO: Inviare l'impronta al laboratorio insieme al transfer appropriato. (**dimensione del perno=numero di anelli**).

ESPAÑOL: Enviar al laboratorio la impresión junto con el perno provisional de bronce de tamaño apropiado. (**# de anillos=tamaño de la espiga**).

11. ENGLISH: The laboratory lubricates and pours it up in stone or plaster.

DEUTSCH: Von dem Abdruck fertigt das Labor die Wurzelkappe.

FRANÇAIS: Le laboratoire lubrifie et coule l'impreinte dans la pierre ou le plâtre.

ITALIANO: Il laboratorio lubrifica il transfer e lo inserisce nell'impronta, quindi realizza il modello in gesso.

ESPAÑOL: El laboratorio lubrica la impresión y la vacía en pedernal o yeso.

12. ENGLISH: The laboratory then waxes up and casts the coping.

DEUTSCH: Das Labor wacht die Wurzelkappe auf und gießt diese anschließend.

FRANÇAIS: Le laboratoire cire alors le moulage et coule la coiffe.

ITALIANO: Il laboratorio modella in cera e quindi fonde la capsula di protezione.

ESPAÑOL: El laboratorio moldea en cera y funde la cápsula de protección.

13. ENGLISH: Note: When cementing AccessPost Overdenture, A. Use composite cement only in a canal that has been either etched or grooved (for canal grooving, EDS recommends EDS grooving drills Cat. No. 593-0 & Cat. No. 593-123) and has all remnants of any eugenol containing temporary cements and root canal pastes removed. B. Do NOT use glass ionomer cements, due to their brittle nature. The dentist cements the coping (a). While the cement is wet AccessPost Overdenture post is cemented in place (b). **Flexi-Flow Cat. No. 850-00 or Flexi-Flow Natural Cat. No. 860-00 fluoride releasing composite cement from EDS is recommended.** Note: For the highest retention, use the AccessPost Retention Kit Cat. No. 560-00. The insertion stops when the flange is fully seated within the coping.

DEUTSCH: Nur kann die vom Labor gefertigte Wurzelkappe einzementiert werden. Nach während der Zementierung feucht ist, wird auch der erhaltige Stift (siehe Schritte 1-6) eingesetzt, wofür wir EDS Flexi-Flow empfehlen. Der Stift hat Korrekten Sitz, wenn die flanschartige Stiftverweiterung bis zum Anschlag in der Wurzelkappe versunken ist. Composit-Zement sollte nur verwendet werden, wenn der Wurzelkanal vorher mit einem Mittel zur Entfernung von eugenolhaltigen temporären Zementen/Wurzelkanalpasten behandelt worden ist. Für erhöhte Retention empfehlen wir den Konditorenbohrer (EDS Best Number 560-00). Aufgrund ihrer spröden Beschaffenheit sollten Glassinomere nicht verwendet werden.

FRANÇAIS: Lors de la cimentation d'un AccessPost Overdenture, (a). Utiliser un ciment composite seulement dans un canal qui a été mordancé ou rainuré (EDS recommande les mèches à rainurer EDS Cat. # 593-0 & 593-123 pour le rainurage du canal) et dont tous les résidus de ciment temporaire et de pâte à canaux à l'eugénol ont été enlevés. (b). Ne pas utiliser de ciments au verre ionomère, à cause de leur nature granuleuse. Le dentiste cimente la coiffe (a). Avant que le ciment ne durcisse, le pivot AccessPost Overdenture est cimenté en place (b). (EDS recommande le ciment composite à émission de fluorure Flexi-Flow Cat. # 850-00 ou le Flexi-Flow naturel Cat. No. 860-00). Note: Utiliser l'AccessPost Retention Kit Cat. # 560-00 pour plus de rétention. L'insertion est complète lorsque la collerette est appuyée à fond dans la coiffe.

ITALIANO: Nota: quando si cementa AccessPost Overdenture (A) Usare cementi composti solo all'interno di canali acidificati o incisi (per l'incisione del canale EDS raccomanda l'uso delle sue fresaie di incisione Cat. No. 593-0 & 593-123) e privi di qualsiasi traccia di eugenolo contenuto nei cementi provvisori o su perni precedentemente rimossi. (B) Non utilizzare cementi vetroionomerici causa la loro scarsa resistenza. Il dentista cimenta la capsula di protezione (a) mentre il cemento è ancora umido, cementa il perno AccessPost Overdenture (b). (EDS raccomanda l'uso dei cementi composti EDS Flexi-Flow Cat. No. 850-00 o Flexi-Flow Natural Cat. No. 860-00 rinforzati e a rilascio di fluoruro). Notare: per la maggior ritenzione si raccomanda l'uso del Kit di extraritenzione AccessPost Retention kit Cat. No. 560-00. L'insertione finisce nel momento in cui la flangia è perfettamente inserita nella capsula di protezione.

ESPAÑOL: Nota: Para cementar la sobredentadura AccessPost A. Usar cementos compuestos solo al interior de canales acidificados o incisados (para la incisión del conducto EDS recomienda el uso de sus fresaes de incisión Cat. No. 593-0 & 593-123) y privos de cualquier traza de eugenol contenido en los cementos provisionales o en los pernos anteriormente removidos. B. No usar cementos de ionómeros de vidrio debido a su naturaleza quebradiza. El dentista cimenta la cápsula protectora. a. Con el cemento aún húmedo se fija en su lugar la espiga AccessPost Overdenture.

14. ENGLISH: Follow instructions 8 - 11 of "direct/non-coping technique" for cap incorporation.

DEUTSCH: Für alles Folgende gelten die Schritte 8 bis 11 der Rückseite (direct/non-coping Technique)

FRANÇAIS: Suivre le mode d'emploi 8 à 11 de la technique directe sans coiffe pour l'incorporation de la cupule.

ITALIANO: Per il posizionamento della femmina nella protesi, seguire le istruzioni dal punto 8 a 11 della "tecnica diretta senza fusione."

ESPAÑOL: Seguir las instrucciones del 8 al 11 para la Técnica directa/con capa protectora para la incorporación de la cápsula protectora.

For the latest product information, please visit www.edsdental.com
EDS | ESSENTIAL DENTAL SYSTEMS®
 89 Leuning Street, S. Hackensack, NJ 07606, U.S.A.
 201-487-9090 • info@edsdental.com
 MADE IN USA
 U.S. Patent No. 5,275,563 & 5,413,480 and Foreign Patents Pending.